

A Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal, mint élelmiszerlánc-felügyeleti szerv (továbbiakban: engedélyező hatóság) a **Bátori Kert-Plusz Kft. (6000 Kecskemét, Szent István krt. 24.) által képviselt Klasmann-Deilmann GmbH (D-49744 Geeste, Georg-Klasmann Str. 2-10., Németország) ügyfél a Klasmann földkeverék termékcsalád** 04.2/1474-2/2014 NÉBIH számú határozatával kiadott forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének módosítása iránt előterjesztett kérelem alapján indult hatósági eljárásban meghozta az alábbi

H A T Á R O Z A T O T

Az engedélyező hatóság a **Klasmann földkeverék termékcsalád** 04.2/1474-2/2014 NÉBIH számú határozatával kiadott forgalomba hozatali és felhasználási engedélyét – az egyéb rendelkezések változatlanul hagyása mellett – az alábbiak szerint módosítja:

I. Az engedélyokirat 1. pontja az alábbiak szerint módosul:

1. A készítmények kereskedelmi neve:

Basesubstrate 1
Klasmann TS1 finom
Klasmann TS3 finom
Basesubstrate 2
Klasmann TS3 standard
Basesubstrate 5 PLUS
Klasmann TS3 medium
Klasmann TS4 PLUS medium
Basesubstrate 3
Klasmann TS4 medium
Klasmann TS4 PLUS durva
Klasmann TS4 durva
Klasmann TS1 Steckmedium
Baltica standard
Klasmann TS3 standard + agyag
Klasmann TS3 medium + agyag
Klasmann TS4 PLUS medium + perlit + agyag
Klasmann TS4 medium + agyag
Klasmann TS4 durva + agyag
Klasmann TS Blocking Substrate
Klasmann TS3 finom "Aquasave"
Traysubstrate
Potgrond H
Potgrond P
Klasmann KKS Bio Potgrond
Klasmann Potgrond H 85 Green Fibre

II. Az engedélyokirat 2. pontja az alábbiak szerint módosul:**2. A készítmények típusa:**

termesztő közeg

Basesubstrate 1
Klasmann TS1 finom
Klasmann TS3 finom
Basesubstrate 2
Klasmann TS3 standard
Basesubstrate 5 PLUS
Klasmann TS3 medium
Klasmann TS4 PLUS medium
Basesubstrate 3
Klasmann TS4 medium
Klasmann TS4 PLUS durva
Klasmann TS4 durva
Klasmann TS1 Steckmedium
Klasmann TS3 standard + agyag
Klasmann TS3 medium + agyag
Klasmann TS4 PLUS medium + perlit + agyag
Klasmann TS4 medium + agyag
Klasmann TS4 durva + agyag
Klasmann TS Blocking Substrate
Klasmann TS3 finom "Aquasave"
Traysubstrate
Potgrond H
Potgrond P
Klasmann KKS Bio Potgrond
Klasmann Potgrond H 85 Green Fibre

talajjavító anyag: *Baltica standard***III. Az engedélyokirat 4. pontja az alábbiak szerint módosul:****4. Alapanyagok, előírt minőségi feltételek:**

Alapanyagok: különböző humifikáltsági fokú litván felláptőzeg (lelőhely: Silute) és német síkláptőzeg (lelőhely: Sedelsberg), perlit, agyag, Green Fibre összetevő, EK műtrágyák, Hydro visszanedvesítő anyag különböző arányú keverékei

Előírt minőségi feltételek**A termékcsalád valamennyi tagjára vonatkozó előírások**

küllem: sötétbarna színű, földszagú, növényi rostokat is tartalmazó, morzsalékos szerkezetű anyag

térfogattömeg (kg/dm ³)	legfeljebb	0,8
szárazanyag tartalom (m/m%)	legalább	30,0
szerves anyag tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	75,0
összes vízben oldható sótartalom (m/m%) sz.a.	legfeljebb	2,0
szemcse méret összetétel		
20 mm alatt (m/m%)	legalább	100,0
Cd tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	2,0
Co tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	50,0
Cr tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	100,0
Cu tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	100,0

Hg tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	1,0
Ni tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	50,0
Pb tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	100,0
Se tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	5,0

A termesztő közegekre vonatkozó előírások

pH (10 %-os vizes szuszpenzióban)		6,0 ± 0,5
N tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	0,3
P ₂ O ₅ tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	0,1
K ₂ O tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	0,3
As tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	30,0

A talajjavító anyagra vonatkozó előírások

pH (10 %-os vizes szuszpenzióban)		4,0 ± 0,5
As tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	30,0

IV. Az engedélyokirat 5. pontja az alábbiak szerint módosul:

5. Felhasználható:

Basesubstrate 1: palántanevelés, dugványozás, tápoldatos nevelés termesztő közegeként, saját keverésű termesztő közegek alkotó részeként.

Klasmann TS1 finom: magvetés termesztő közegeként, tápkocka készítés alapanyagaként.

Klasmann TS3 finom: magvetés, tálcás palántanevelés, kisméretű cserepekben történő palántanevelés termesztő közegeként.

Basesubstrate 2: saját keverésű termesztő közegek alkotó részeként, 10-12 cm-es cserepekben történő nevelés valamint tápoldatos nevelés termesztő közegeként.

Klasmann TS3 standard: cserepezés, pikírozás, 9-13 cm-es cserepekben történő palántanevelés termesztő közegeként.

Basesubstrate 5 PLUS: egynyári és balkon növények termesztő közegeként, 9-12 cm-es cserepekben történő palántanevelés termesztő közegeként, saját keverésű termesztő közegek alkotó részeként.

Klasmann TS3 medium: egynyári és balkon növények termesztő közegeként, cserjék és évelő növények 11-15 cm-es cserepekben történő nevelésének termesztő közegeként.

Klasmann TS4 PLUS medium: egy termesztő közegeként, dísznövények, zöldségfélék 12-15 cm-es cserepekben történő nevelésének termesztő közegeként.

Basesubstrate 3: zöldségfélék 2 literesnél nagyobb cserépben történő tápoldatos nevelésének termesztő közegeként, saját keverésű termesztő közegek alkotó részeként.

Klasmann TS4 medium: zöldségfélék és dísznövények 12-15 cm-es cserepekben történő termesztésének termesztő közegeként.

Klasmann TS4 PLUS durva: dísznövények, zöldnövények, cserjék, fák 2 literesnél nagyobb cserépben történő termesztésének termesztő közegeként.

Klasmann TS4 durva: dísznövények, zöldnövények 2 literesnél kisebb cserépben történő termesztésének termesztő közegeként.

Klasmann TS1 Steckmedium: dísznövények, cserjék, fák gyökereztető közegeként.

Klasmann TS3 standard + agyag: zöldségpalánták, dísznövények termesztéséhez 9-13 cm cserépben

Klasmann TS3 medium + agyag: egynyári- és balkonnövények termesztéséhez, cserjék és évelők cserepezéséhez, 11-15 cm cseréphez.

Klasmann TS4 PLUS medium + perlit + agyag: egynyári növények, balkon növények,

dísznövények 10-13 cm-es cserepekben történő nevelésének termesztő közegeként.

Klasmann TS4 medium + agyag: zöldnövények, ciklámen, cserepes rózsák, mikulásvirág, Impatiens New Guinea 12-15 cm-es cserepekben történő nevelésének termesztő közegeként.

Klasmann TS4 durva + agyag: zöldnövények, dísznövények 2 literesnél nagyobb cserépben történő termesztésének termesztő közegeként.

Klasmann TS Blocking Substrate: sóérzékeny növények, Chrysanthemum szaporításához 2-4 cm-es tápkocka alapanyagként, tálcás palántanevelésének termesztő közegeként.

Klasmann TS3 finom "Aguasave": zöldségfélék tálcás palántanevelésének termesztő közegeként.

Traysubstrate: zöldségfélék, dohány tálcás palántanevelésének termesztő közegeként.

Potgrond H: zöldségfélék szaporításához 4-8 cm-es tápkocka alapanyagként.

Potgrond P: zöldségfélék szaporításához 2-4 cm-es tápkocka alapanyagként.

Klasmann KKS Bio Potgrond: zöldségfélék és dísznövények magvetésének termesztő közegeként, tápkocka készítés alapanyagként.

Klasmann Potgrond H 85 Green Fibre: zöldségfélék és dísznövények magvetésének termesztő közegeként, 4-8 cm-es tápkocka alapanyagként.

Baltica standard:

- szerves anyagban szegény homoktalajok javítására a talajvédelmi tervben meghatározott mennyiségben,
- talajtakarásra,
- termesztő közegek alkotórészeként.

V. Az engedélyokirat 6. pontja az alábbiak szerint módosul:

6. Veszélyességi besorolás az 1272/2008/EK rendelet alapján

6.1. GHS piktogram -

6.2. Figyelmeztetés: -

6.3. Figyelmeztető H-mondatok: nem jelölésköteles *

*címkén nem feltüntetendő adat

6.4. Óvintézkedésekre vonatkozó P-mondatok:

P102	Gyermekektől elzárva tartandó.
P264	A használatot követően a kezet alaposan meg kell mosni.
P270	A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni.
P280	Védőkesztyű/védőruha/arcvédő (3 típus) használata kötelező
P302 + P352	HA BŐRRE KERÜL: Lemosás bő vízzel.
P501	A tartalom/edény elhelyezése: települési hulladékként kezelhető.

6.5. Munkaegészségügyi várakozási idő: 0 nap

6.6. Elsősegély nyújtási eljárás:

Fertőzés, allergiás megbetegedés esetén vagy annak gyanújakor a munkát azonnal félbe kell szakítani. Helyszíni elsősegély után (lásd általános eljárás) orvosi, intézeti ellátást kell biztosítani.

A Klasmann földkeverék termékcsalád módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt engedélyokirata jelen határozat mellékletét képezi.

Az engedélyezési eljárás díja 200.000.- Ft, amelyet ügyfél megfizetett.

Jelen határozat ellen keresetlevéllel közigazgatási per indítható.

A keresetlevelet a Fővárosi Közigazgatási és Munkaügyi Bíróságnak címezve a jelen végzés közlésétől számított harminc napon belül a Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatalhoz (a továbbiakban: NÉBIH) kell benyújtani.

A jogi képviselővel eljáró fél, valamint belföldi székhellyel rendelkező gazdálkodó szervezet a keresetlevelet elektronikus úton, a <http://anyk.nebih.gov.hu> weboldalon keresztül elérhető elektronikus űrlap (ÁNYK nyomtatvány) használatával köteles benyújtani.

A bíróság a pert tárgyaláson kívül bírálja el, a felek bármelyikének kérelmére azonban tárgyalást tart. Tárgyalás tartása a keresetlevélben kérhető, ennek elmulasztása miatt igazolásnak helye nincs.

INDOKOLÁS

„A Határozat Indokolás része nem nyilvános.”

Budapest, 2019. február 4.

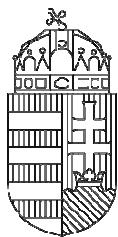
dr. Oravecz Márton
elnök
nevében és megbízásából

Jordán László
igazgató

P.H.

Kapja:

1. Ügyfél
2. Irattár



Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal
Növény-, Talaj- és Agrárkörnyezet-védelmi Igazgatóság

✉ 1118 Budapest, Budaörsi út 141-145.

☎ +36 (1) 309 1000

E-mail: tea.registration@nebih.gov.hu

portal.nebih.gov.hu

Alapokirat száma: 04.2/1474-2/2014 NÉBIH

**FORGALOMBA HOZATALI ÉS FELHASZNÁLÁSI
ENGEDÉLYOKIRAT**

1. A készítmények kereskedelmi neve:

Basesubstrate 1
Klasmann TS1 finom
Klasmann TS3 finom
Basesubstrate 2
Klasmann TS3 standard
Basesubstrate 5 PLUS
Klasmann TS3 medium
Klasmann TS4 PLUS medium
Basesubstrate 3
Klasmann TS4 medium
Klasmann TS4 PLUS durva
Klasmann TS4 durva
Klasmann TS1 Steckmedium
Baltica standard
Klasmann TS3 standard + agyag
Klasmann TS3 medium + agyag
Klasmann TS4 PLUS medium + perlit + agyag
Klasmann TS4 medium + agyag
Klasmann TS4 durva + agyag
Klasmann TS Blocking Substrate
Klasmann TS3 finom "Aquasave"
Traysubstrate
Potgrond H
Potgrond P
Klasmann KKS Bio Potgrond
Klasmann Potgrond H 85 Green Fibre

2. A készítmények típusa:

termesztő közeg

Basesubstrate 1
Klasmann TS1 finom
Klasmann TS3 finom
Basesubstrate 2
Klasmann TS3 standard
Basesubstrate 5 PLUS
Klasmann TS3 medium
Klasmann TS4 PLUS medium

Basesubstrate 3
Klasmann TS4 medium
Klasmann TS4 PLUS durva
Klasmann TS4 durva
Klasmann TS1 Steckmedium
Klasmann TS3 standard + agyag
Klasmann TS3 medium + agyag
Klasmann TS4 PLUS medium + perlit + agyag
Klasmann TS4 medium + agyag
Klasmann TS4 durva + agyag
Klasmann TS Blocking Substrate
Klasmann TS3 finom "Aquasave"
Traysubstrate
Potgrond H
Potgrond P
Klasmann KKS Bio Potgrond
Klasmann Potgrond H 85 Green Fibre

talajjavító anyag: *Baltica standard*

3. Gyártó: Klasmann-Deilmann GmbH

D-49744 Geeste, Georg-Klasmann Str. 2-10.
 Németország.
 Statisztikai számjel: DE 117330851

Engedélyes: Klasmann-Deilmann GmbH

D-49744 Geeste, Georg-Klasmann Str. 2-10.
 Németország.
 Statisztikai számjel: DE 117330851

4. Alapanyagok, előírt minőségi feltételek:

Alapanyagok: különböző humifikáltsági fokú litván felláptőzeg (lelőhely: Silute) és német síkláptőzeg (lelőhely: Sedelsberg), perlit, agyag, Green Fibre összetevő, EK műtrágyák, Hydro visszanedvesítő anyag különböző arányú keverékei

Előírt minőségi feltételek

A termékcsalád valamennyi tagjára vonatkozó előírások

küllem: sötétbarna színű, földszagú, növényi rostokat is tartalmazó, morzsalékos szerkezetű anyag

térfogattömeg (kg/dm ³)	legfeljebb	0,8
szárazanyag tartalom (m/m%)	legalább	30,0
szerves anyag tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	75,0
összes vízben oldható sótartalom (m/m%) sz.a.	legfeljebb	2,0
szemcse méret összetétel		
20 mm alatt (m/m%)	legalább	100,0
Cd tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	2,0
Co tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	50,0
Cr tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	100,0
Cu tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	100,0

Hg tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	1,0
Ni tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	50,0
Pb tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	100,0
Se tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	5,0

A termesztő közegekre vonatkozó előírások

pH (10 %-os vizes szuszpenzióban)		6,0 ± 0,5
N tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	0,3
P ₂ O ₅ tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	0,1
K ₂ O tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	0,3
As tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	30,0

A talajjavító anyagra vonatkozó előírások

pH (10 %-os vizes szuszpenzióban)		4,0 ± 0,5
As tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	30,0

5. Felhasználható:

Basesubstrate 1: palántanevelés, dugványozás, tápoldatos nevelés termesztő közegeként, saját keverésű termesztő közegek alkotó részeként.

Klasmann TS1 finom: magvetés termesztő közegeként, tápkocka készítés alapanyagaként.

Klasmann TS3 finom: magvetés, tálcás palántanevelés, kisméretű cserepekben történő palánta-nevelés termesztő közegeként.

Basesubstrate 2: saját keverésű termesztő közegek alkotó részeként, 10-12 cm-es cserepekben történő nevelés valamint tápoldatos nevelés termesztő közegeként.

Klasmann TS3 standard: cserepezés, pikírozás, 9-13 cm-es cserepekben történő palántanevelés termesztő közegeként.

Basesubstrate 5 PLUS: egynyári és balkon növények termesztő közegeként, 9-12 cm-es cserepekben történő palántanevelés termesztő közegeként, saját keverésű termesztő közegek alkotó részeként.

Klasmann TS3 medium: egynyári és balkon növények termesztő közegeként, cserjék és évelő növények 11-15 cm-es cserepekben történő nevelésének termesztő közegeként.

Klasmann TS4 PLUS medium: egy termesztő közegeként, dísnövények, zöldségfélék 12-15 cm-es cserepekben történő nevelésének termesztő közegeként.

Basesubstrate 3: zöldségfélék 2 literesnél nagyobb cserépben történő tápoldatos nevelésének termesztő közegeként, saját keverésű termesztő közegek alkotó részeként.

Klasmann TS4 medium: zöldségfélék és dísnövények 12-15 cm-es cserepekben történő termesztésének termesztő közegeként.

Klasmann TS4 PLUS durva: dísnövények, zöldségfélék, cserjék, fák 2 literesnél nagyobb cserépben történő termesztésének termesztő közegeként.

Klasmann TS4 durva: dísnövények, zöldségfélék 2 literesnél kisebb cserépben történő termesztésének termesztő közegeként.

Klasmann TS1 Steckmedium: dísnövények, cserjék, fák gyökereztető közegeként.

Klasmann TS3 standard + agyag: zöldségpalánták, dísnövények termesztéséhez 9-13 cm cserépben

Klasmann TS3 medium + agyag: egynyári- és balkonnövények termesztéséhez, cserjék és évelők cserepezéséhez, 11-15 cm cseréphez.

Klasmann TS4 PLUS medium + perlit + agyag: egynyári növények, balkon növények, dísnövények 10-13 cm-es cserepekben történő nevelésének termesztő közegeként.

Klasmann TS4 medium + agyag: zöldségfélék, ciklámen, cserepes rózsák, mikulásvirág, Impatiens New Guinea 12-15 cm-es cserepekben történő nevelésének termesztő közegeként.

Klasmann TS4 durva + agyag: zöldségfélék, dísznövények 2 literesnél nagyobb cserepekben történő termesztésének termesztő közegeként.

Klasmann TS Blocking Substrate: sóérzékeny növények, Chrysanthemum szaporításához 2-4 cm-es tápkocka alapanyagként, tálcás palántanevelésének termesztő közegeként.

Klasmann TS3 finom "Aguasave": zöldségfélék tálcás palántanevelésének termesztő közegeként.

Traysubstrate: zöldségfélék, dohány tálcás palántanevelésének termesztő közegeként.

Potgrond H: zöldségfélék szaporításához 4-8 cm-es tápkocka alapanyagként.

Potgrond P: zöldségfélék szaporításához 2-4 cm-es tápkocka alapanyagként.

Klasmann KKS Bio Potgrond: zöldségfélék és dísznövények magvetésének termesztő közegeként, tápkocka készítés alapanyagként.

Klasmann Potgrond H 85 Green Fibre: zöldségfélék és dísznövények magvetésének termesztő közegeként, 4-8 cm-es tápkocka alapanyagként.

Baltica standard:

- szerves anyagban szegény homoktalajok javítására a talajvédelmi tervben meghatározott mennyiségben,
- talajtakarásra,
- termesztő közegek alkotórészeként.

6. Veszélyességi besorolás az 1272/2008/EK rendelet alapján

6.1. GHS piktogram -

6.2. Figyelmeztetés: -

6.3. Figyelmeztető H-mondatok: nem jelölésköteles *

*címkén nem feltüntetendő adat

6.4. Óvintézkedésekre vonatkozó P-mondatok:

P102	Gyermekektől elzárva tartandó.
P264	A használatot követően a kezet alaposan meg kell mosni.
P270	A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni.
P280	Védőkesztyű/védőruha/arcvédő (3 típus) használata kötelező
P302 + P352	HA BŐRRE KERÜL: Lemosás bő vízzel.
P501	A tartalom/edény elhelyezése: települési hulladékként kezelhető.

6.5. Munkaegészségügyi várakozási idő: 0 nap

6.6. Elsősegély nyújtási eljárás:

Fertőzés, allergiás megbetegedés esetén vagy annak gyanújakor a munkát azonnal félbe kell szakítani. Helyszíni elsősegély után (lásd általános eljárás) orvosi, intézeti ellátást kell biztosítani.

7. Környezetvédelmi előírások:

Tilos a készítményt, fel nem használt maradékát, azzal szennyezett csomagolóburkolatát folyókba, állóvizekbe, vízfolyásokba, tározókba juttatni.

Bioszféra rezervátumokban, fokozottan védett területeken felhasználásuk tilos! Természetvédelmi területeken, nemzeti parkokban és tájvédelmi körzetekben kizárólag az illetékes természetvédelmi kezelő előzetes hozzájárulásával juttatható ki.

A vízi szervezetek védelme és a vízminőség biztosítása érdekében tilos a készítményt az álló- és folyóvizek partjától számított 50 m-es távolságon belül tárolni és kijuttatni.

8. Tűz- és robbanás veszélyességi besorolás: nem jelölésköteles.

9. Csomagolás, tárolás, eltarthatóság

9.1. Csomagolóanyag, töltő súlyok: 70-100-200 literes polietilén zsák, 2,5-3,5-4,5-5,0-5,8 m³-es big-bag

9.2. Csomagolóeszközön illetve kísérőokmányon feltüntetendő adatok:

Gyártási dátum, az engedély száma, az engedélyokirat 1., 2., 3., 5., 6., 7., 8., 9., 10. és 12. pontja, valamint 4. pontjából a hatóanyag tartalom.

9.3. Tárolási körülmények: száraz, hűvös, közvetlen napsütéstől védett, fedett helyen

9.4. Eltarthatóság ideje: eredeti, zárt csomagolásban

- május-június-július hónapokban 3 hónap,
- az év többi hónapjában 6 hónap.

10. Kérelmező által megadott vámtarifaszám: 270300

11. Egyéb előírások:

A készítmények nem tartalmazhatnak csírázást, növekedést gátló anyagokat, karantén gyomok magvait illetve ezek vegetatív részeit, humán-, állat- és növény egészségügyi szempontból káros, fertőző makro- és mikroszervezeteket, mérgező, szennyező és radioaktív anyagokat.

12. Az engedély érvényessége: 2024. április 18.

Budapest, 2019. február 4.

dr. Oravecz Márton
elnök
nevében és megbízásából

Jordán László
igazgató

P.H.